

# SAMPO

TR-SA75C

烤麵包機 使用說明書

# User Manual

保證書印製於說明書最後頁  
請要求經銷商填寫購買日期及舊店章，以確保您的權益

烤麵包機 TR-SA75C

機器

專賣連鎖店

SAMPO

姓名	出生日期	電話	電子信箱
地址	地址	電話	電話
購買日期	經銷商	店址	電話

### 對您的服務

為維護您的權益，請向原購買地點購買日期填寫店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw>

登錄或向公司總機(小幫手)查詢(免付費)，將會將本公司購買日期一年之免費服務、客戶

留存資料妥善保存，並於本公司工程師前往服務時主動提供服務及更換維修。

### 原廠保證範圍

天線、磁針、磁頭、攝機臂、鏡頭、充電器、遙控器、印表機、印表機、燈泡、喇叭

零件片及其他配件等之消耗或不保固範圍內

·除另有說明的情況外，服務區域中非保固範圍內

✓ 送修處理

※服務必須於購買日期起算且須以原廠保單為準

### 注意事項

·本機僅限即使用於烤麵包用途，其他用途使用可能會導致產品損壞或減少保固期限，本機僅限即使用於烤麵包用途，其他用途使用可能會導致產品損壞或減少保固期限

·本機僅限即使用於烤麵包用途，其他用途使用可能會導致產品損壞或減少保固期限

·由於天災人禍或他人不當使用所引起之故障或損壞

·因使用之過失或使用錯誤，以致引起之故障或損壞

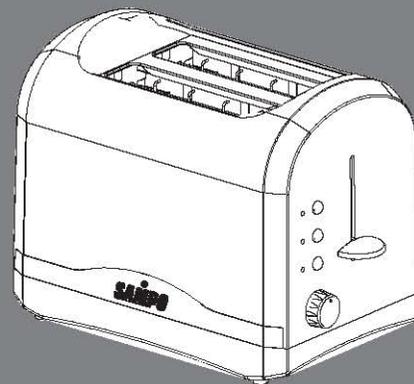
·擅自安裝或拆卸零件或擅自更改零件引起之故障或損壞

·按接位置之調整或搬運所引起之故障或損壞

·故障之原因因零件損壞以外者(如：變形(彎)帶、天線...等)

專賣股份有限公司 桃園縣龜山鄉大祥村頂遂路26號  
免責諮詢專線：0800-005438 [0800-特特-特特特特] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

電壓	110V 60Hz	消耗功率	750 W
機體淨重	1.0Kg	外型尺寸	W 263*H 197*D 155 mm

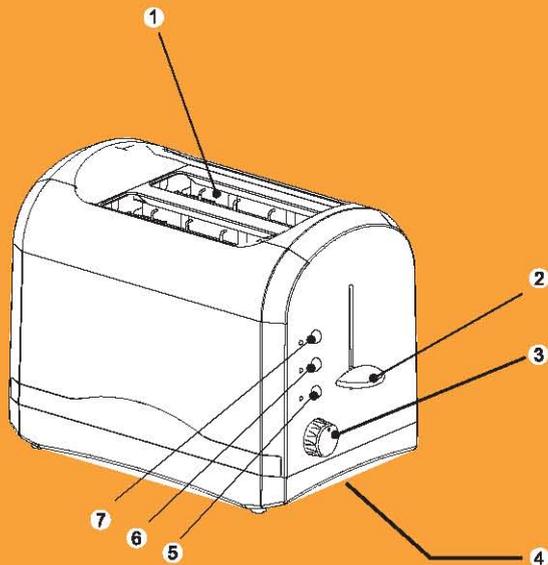


## 目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 使用方法
- 5 清理注意事項
- 6 使用注意事項
- 7 緊急處理方法
- 8 保養方法
- 9 家電小百科

## 各部名稱

- 1 麵包烘烤槽
- 2 麵包架操作把手
- 3 濃淡控制旋鈕
- 4 麵包集屑盤
- 5 解凍按鈕
- 6 再加熱按鈕
- 7 取消按鈕



## 安全注意事項

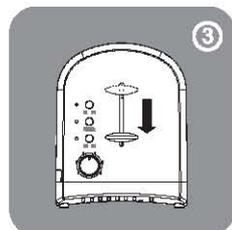
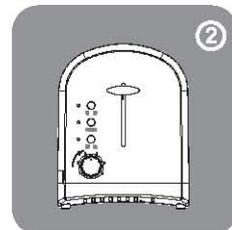
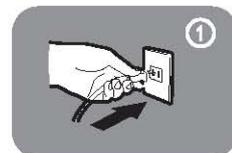
- 使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 請保持電源線插頭、本體的乾燥。
- 避免和其他電器產品共同使用同一插座(請使用110V 60Hz的插座)。
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。
- 若不使用，將開關關閉，再拔掉插頭。
- 使用中如有小孩接近時請密切注意。
- 使用中人員請勿遠離，以免麵包烤焦過度或發生危險。
- 使用中、使用後溫度仍高，請勿直接碰觸本體，以免燙傷。
- 嚴禁將手指伸入烤麵包機內或以手拿住烘烤槽附近搬運烤麵包機。
- 拔下插頭時，請先按住插頭，勿硬拉扯電線，並請注意手部是否注意乾燥。
- 嚴禁將機器置於不平坦處，以免因傾倒而引發可能性的危險。
- 為了確保您機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。
- 如有異常，請送至本公司各地服務處或經銷處，由技術人員予以檢修。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務處或具有類似技術資格者更換，以避免發生危險。
- 長時間不使用或外出時，請務必拔掉電源線插頭，否則易生故障和危險。

1. 使用前請先將地線接上後，再將電源插頭插入插座(請確定為110V交流電源)。
2. 將麵包放入麵包烘烤槽，選擇焦黃程度，刻度1代表烘烤時間最短，數字越大代表時間越長，烘烤顏色越深。

※注意：為避免麵包被卡住，請勿烘烤破碎的麵包片，並選擇大小與厚度符合烘烤槽的麵包。

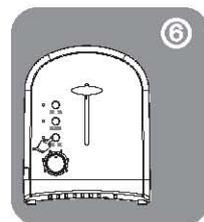
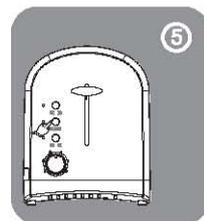
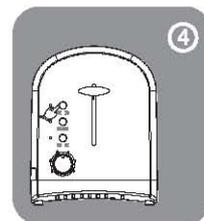
3. 按下操作把手直到把手固定，麵包即被送入烘烤槽開始烘烤。

※注意：若沒有插上電源，則操作把手不會固定。  
若沒有放入麵包，請勿按下把手來使用本機。



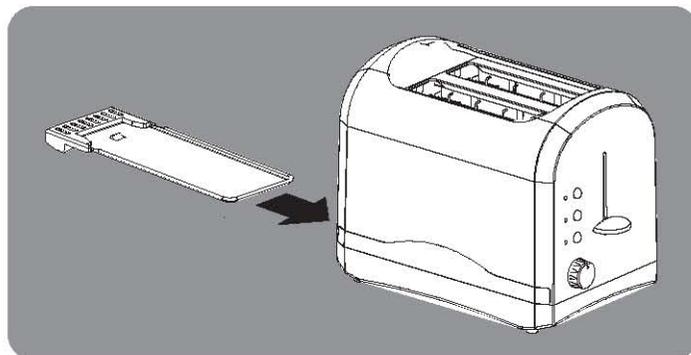
## 使用方法

4. 烘烤完畢，操作把手將自動跳上，電源切斷。
5. 烘烤中若因設定時間太長，欲立刻停止，請按下「取消」按鈕。(如圖4)
6. 已經烘烤好但已變冷的麵包，確認有足夠水分且表面未塗抹任何東西，則可在放入麵包後，按下「再加熱」按鈕，然後依上述步驟對其加熱。(如圖5)
7. 經過冷凍的麵包，確認有足夠水分且表面未塗抹任何東西，則可在放入麵包後，按下「解凍」按鈕，然後依上述步驟對其加熱。(如圖6)



## 清理注意事項

- 請確定插頭已拔離插座，機體已冷卻，再進行清理工作。
- 請將麵包集屑盤向後輕拉出進行清理(如右圖)。
- 完成後以相反動作放回集屑盤。
- 請勿將本機以水沖洗，以免造成故障及漏電。
- 請勿以刷子或其他工具清理烤麵包機內部。
- 麵包集屑盤未裝入前，請勿使用本機。



## 使用注意事項

- 首次使用時，請先調整烘烤控制旋鈕至刻度6的位置空燒一次，以去除新商品的氣味。
- 塗有奶油、果醬、花生醬或放置過久、已乾的麵包請勿烘烤。
- 較乾或較薄的麵包會比水分較多或較厚的麵包烤的快一點，建議設定在較低的焦黃刻度。
- 同時烘烤兩片麵包時，麵包的種類及大小要一致，以確保烘烤出相同的焦黃程度。
- 請勿放置任何鋁箔紙、包裝紙或任何易溶物質。
- 當麵包卡住時請勿立即動手取出，必須按下「取消」按鈕或切斷電源，方可取出麵包。

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔起，並通知聲寶0800免費諮詢專線協助處理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

## 保養方法

### 清潔與保養

- 清潔與保養本產品之前，務必拔掉插頭，待電器完全冷卻之後，再進行清潔。
- 請勿使用漂白水、硬質刷子、溶劑等可能刮傷和腐蝕之清潔劑。
- 沾污或不易脫落之污垢，可用餐具專用中性清潔劑清洗。
- 清理本體時，請用軟質布沾少許的中性清潔劑擦拭，再用乾布將殘留的清潔劑擦拭乾淨。

### 收藏前的保養

- 請務必清理集屑盤，避免麵包屑黏在盤上不易清理。
- 長期不使用之保養方法，請擦拭乾淨後以塑膠袋覆蓋，並儲放於陰涼乾燥的地方。  
※注意：請勿將本體直接用水沖洗，否則電路會有短路或導電不良的現象。

### 收藏後再使用注意事項

- 在取出使用前，請檢查麵包烘烤槽及檢查電源線是否有破損情況，並將機體上的灰塵清理乾淨，檢查完成後，請進行試運轉後，再正常使用。

## 生活小常識

### 芒果生菜吐司

· 材料準備如下：芒果適量、生菜適量、雞蛋蛋黃2顆、沙拉油2杯、鹽1匙、果糖2匙、檸檬汁2匙、烤吐司

· 做法：

#### 1. 芒果沙拉醬製作

(1) 準備一個容器，加入沙拉油和蛋黃，打散直到沙拉油被蛋黃吸收

(2) 加入調味料，包括鹽、果糖，檸檬汁調味

(3) 芒果切丁後加入

2. 準備烤吐司，放置生菜於烤吐司上方，淋上芒果沙拉醬，即美味完成。

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科 歡迎登錄>>



## 售後服務

### 進口商：

- 名稱：國鈿股份有限公司
- 地址：台北縣板橋市大同街2號10樓
- 電話：(02) 8258-6760

The Sampo logo is displayed in a bold, white, sans-serif font. The letter 'S' is significantly larger than the other letters, and the 'A' is also larger than the 'M', 'P', and 'O'. The logo is positioned in the upper right quadrant of the page, set against a background of repeating, semi-transparent Sampo logos.

## 注意事項

本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影(音)帶，天線...等）

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw